

HP Scanjet 5590 Digital Flatbed Scanner Płaski skaner cyfrowy HP Scanjet 5590 Przygotowanie do pracy

Setup

English

1. Check the Box Contents

- **A.** Scanner with automatic document feeder (ADF)
- **B.** USB cable
- **C.** Power supply
- **D.** User's Manual
- E. Setup Poster F. Warranty sheet
- **G.** One or more CDs (depending on your region)
- **H.** TMA instruction sheet and positioning plate
- I. Transparent materials adapter (TMA) light source
- J. ADF cleaning cloth



Polski

1. Sprawdzanie zawartości opakowania

- **A.** Skaner z automatycznym podajnikiem dokumentów (ADF)
- B. Kabel USB
- C. Zasilacz
- D. Podręcznik użytkownika
- E. Plakat "Przygotowanie do pracy"
- **F.** Karta gwarancyjna
- **G.** Jeden lub więcej dysków CD (w zależności
- od kraju/regionu użytkownika)
- H. Instrukcja obsługi przystawki TMA i płytka pozycjonująca
- I. Źródło światła dla przystawki do skanowania materiałów przezroczystych (TMA)
- J. Szmatka do czyszczenia podajnika ADF

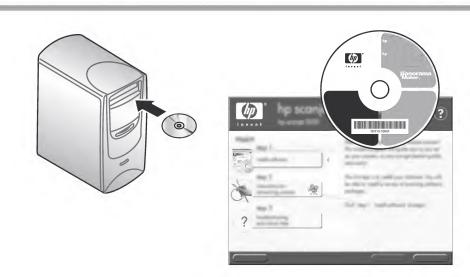
2. Install the Software

- 1. Close all programs.
- 2. Insert the HP Photo & Imaging CD that is appropriate for your language and operating system.

Windows: Follow the on-screen instructions. If the installation does not start automatically: On Start menu, click **Run** and type: **D:setup.exe** (where D is the letter of the CD-ROM drive).

Note: To determine which scanner software to install, see the on-screen installation instructions and the User's Manual.

Macintosh: Double-click the installer icon on the CD.



2. Instalowanie oprogramowania

- 1. Zamknij wszystkie programy.
- 2. Włóż dysk CD z oprogramowaniem Obrazy i Fotografie HP w odpowiedniej wersji językowej dla danego systemu operacyjnego.

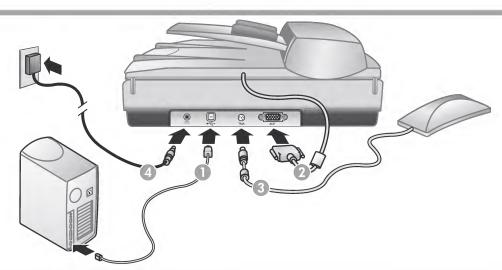
System Windows: Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Jeśli program instalacyjny nie zostanie uruchomiony automatycznie: w menu Start kliknij polecenie **Uruchom**, a następnie wpisz: **D:setup.exe** (gdzie D to oznaczenie literowe stacji CD-ROM).

Uwaga: Aby ustalić, które oprogramowanie skanera trzeba zainstalować, należy zapoznać się z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie oraz z informacjami zawartymi w Podręczniku użytkownika.

Macintosh: Kliknij dwukrotnie ikonę programu instalacyjnego na dysku CD.

3. Connect the Scanner and **Accessories in the Order Shown**

- 1. Connect the USB cable to the scanner and to your computer.
- 2. Connect the ADF cable to its port on the back of the
- 3. Connect the TMA cable to its port on the back of the scanner.
- **4.** Connect the power supply to the scanner and then plug it into a surge protector or grounded wall outlet. The scanner turns on.



3. Podłączanie skanera i akcesoriów w następującej kolejności

- 1. Podłącz kabel USB do skanera i do komputera.
- 2. Podłącz kabel ADF do portu ADF znajdującego się z tyłu skanera.
- 3. Podłącz kabel TMA do portu TMA znajdującego się z tyłu skanera.
- 4. Podłącz zasilacz do skanera, a następnie wetknij wtyczkę do gniazdka listwy przeciwprzepięciowej lub do uziemionego gniazdka sieci elektrycznej. Skaner włączy się.

4. To Scan

- 1. Place the original face-up on the ADF or face-down on the scanner glass as indicated by the reference mark.
- 2. Press the appropriate button and follow the onscreen instructions.

Scanner Buttons



Scan Document – Sends the scan to a chosen



Scan Picture – Sends the scan to the HP Photo & Imaging Gallery software.



File Documents - Scans the original document to be saved on a disk or CD. **E-Mail** – Sends the scan to your e-mail

software using settings optimized for e-mail



(if your software is supported). **Copy** – Sends the scan to a printer.

Note: For detailed instructions see the User's Manual or Online Help.



4. Skanowanie

- 1. Umieść oryginał w podajniku ADF (strong do zeskanowania skierowaną do góry) albo na szybie skanera (stroną do zeskanowania skierowaną w dół) zgodnie z oznaczeniami na skanerze.
- 2. Naciśnij odpowiedni przycisk i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Przyciski skanera



Skanuj dokument – wysyła zeskanowany dokument do wybranego miejsca docelowego.



Skanuj obraz – wysyła zeskanowany obraz do oprogramowania Galeria Obrazów i Fotografii HP.



Zapisz dokumenty – skanuje oryginalny dokument i umożliwia jego zapisanie na dysku twardym lub dysku CD.



E-mail – wysyła zeskanowany obraz lub dokument do programu poczty e-mail zgodnie z ustawieniami zoptymalizowanymi dla wiadomości e-mail (o ile używany program jest obsługiwany).



Kopiuj – wysyła zeskanowany obraz lub dokument do drukarki.

Uwaga: Szczegółowe instrukcje są dostępne w Podręczniku użytkownika i w Pomocy ekranowej

Product Support

- www.hp.com/support for customer support
- www.shopping.hp.com (U.S. only) or www.hp.com (worldwide) for ordering HP accessories, supplies, and products

www.hp.com/support (U.S. only) www.shopping.hp.com (tylko USA) (worldwide) **www.hp.com** (cały świat)

Wsparcie techniczne dla produktu

- www.hp.com/support oferuje wsparcie techniczne dla klientów.
- www.shopping.hp.com (tylko USA) lub www.hp.com (cały świat) – umożliwia zamawianie produktów, materiałów eksploatacyjnych i akcesoriów firmy HP.







Digitální plochý skener HP Scanjet 5590 HP Scanjet 5590 digitális, síkágyas lapolvasó Üzembe helyezés

Instalace

Čeština

1. Kontrola obsahu balení

- **A.** Skener s automatickým podavačem dokumentů (APD)
- **B.** Kabel USB
- C. Zdroj napájení
- D. Uživatelská příručka
- E. Instalační leták
- F. Záruční informace
- G. Jeden nebo více disků CD-ROM (v závislosti na zemi/oblasti)
- H. Pokyny k adaptéru pro snímání průhledných předloh (TMA) a polohovací šablona
- I. Světelný zdroj adaptéru pro snímání průhledných předloh (TMA)
- J. Čisticí hadřík pro automatický podavač dokumentů (APD)



Magyar

1. Ellenőrizze a doboz tartalmát

- **A.** Lapolvasó automatikus lapadagolóval (ADF)
- B. USB-kábel
- C. Tápegység
- D. Felhasználói kézikönyv
- E. Üzembe helyezési útmutató
- F. Jótállási nyilatkozat
- **G.** Egy vagy több CD-lemez (országtól/térségtől függően)
- H. A fólia- és filmadagolóhoz tartozó útmutató és pozícionáló keret
- I. A fólia- és filmadagoló (TMA) fényforrása
- J. Az ADF tisztítókendője

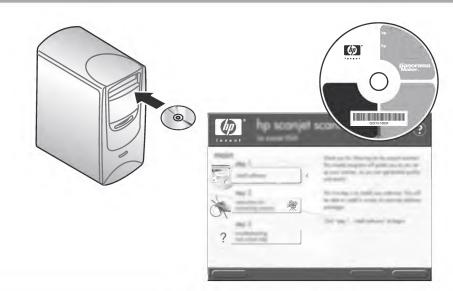
2. Instalace softwaru

- 1. Ukončete všechny programy.
- 2. Vložte do jednotky disk CD-ROM se softwarem Zpracování fotografií a obrázků HP, který odpovídá vašemu jazyku a operačnímu systému.

Operační systém Windows: Postupujte podle pokynů na obrazovce. Pokud se instalace nespustí automaticky, proveď te tyto kroky: V nabídce Start klepněte na příkaz **Spustit** a zadejte **D:setup.exe** (kde D je písmeno jednotky CD-ROM).

Poznámka: Chcete-li zjistit, který software skeneru je nutné instalovat, přečtěte si pokýny pro instalaci na obrazovce a uživatelskou příručku.

Operační systém Macintosh: Poklepeite na ikonu instalátoru na disku CD-ROM.



2. Telepítse a szoftvert

- 1. Zárja be az összes programot.
- 2. Keresse meg a megfelelő nyelvű, és az alkalmazott operációs rendszerhez tartozó HP Fotó és kép CD-lemezt.

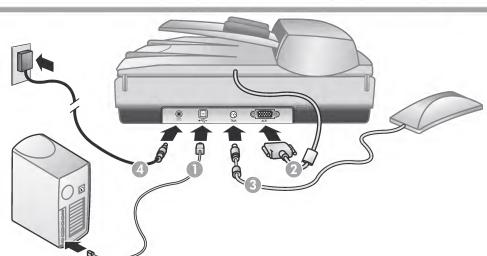
Windows: Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Ha a telepítés nem indul el automatikusan, akkor kattintson a Start menü Futtatás parancsára, és írja be a következő parancsot: **D:setup.exe** (ahol D a CD-ROM meghajtó betűjele).

Megjegyzés: A megfelelő lapolvasó szoftver kiválasztásához a képernyőn megjelenő telepítési utasítások és a Felhasználói kézikönyv nyújt útmutatást.

Macintosh: Kattintson duplán a CD-lemezen található telepítő ikonjára.

3. Připojení skeneru a příslušenství ve zobrazeném pořadí

- 1. Připojte kabel USB ke skeneru a k počítači.
- 2. Připojte k příslušnému portu na zadní straně skeneru kabel podavače APD.
- 3. Připojte k příslušnému portu na zadní straně skeneru kabel adaptéru TMA.
- 4. Připojte ke skeneru zdroj napájení a potom jej připojte k přepěťové ochraně nebo do uzemněné zásuvky. Skener se zapne.



3. Csatlakoztassa a lapolvasót és a tartozékokat a feltüntetett sorrendben

- 1. Csatlakoztassa az USB-kábelt a lapolvasóhoz és a számítógéphez.
- 2. Csatlakoztassa az automatikus lapadagoló (ADF) kábelét a lapolvasó hátlapján található aljzathoz.
- 3. Csatlakoztassa a fólia- és filmadagoló (TMA) kábelét a lapolvasó hátlapján található aljzáthoz.
- 4. Csatlakoztassa a tápkábelt a lapolvasóhoz, majd egy túlfeszültségvédőhöz vagy egy földelt fali aljzathoz. A lapolvasó ekkor bekapcsol.

4. Skenování

- 1. Umístěte předlohu podle referenčních značek snímanou stranou nahoru na podavač APD, nebo snímanou stranou dolů na sklo skeneru.
- 2. Stiskněte příslušné tlačítko a postupujte podle pokynů na obrazovce.

Tlačítka na skeneru



Sejmout dokument – Odešle nasnímanou předlohu do vybraného umístění.



Sejmout obrázek – Odešle nasnímanou předlohu do programu Galerie fotografii a obrázků HP.



Uložit dokumenty do souboru – Umožňuje nasnímanou předlohu uložit na pevný disk nebo disk CD-ROM.



El. pošta – Odešle nasnímanou předlohu do programu el. pošty pomocí nastavení optimalizovaného pro el. poštu (pokud je tento program podporován).



Kopírovat – Odešle nasnímanou předlohu do tiskárny.

Poznámka: Podrobné informace jsou uvedeny v uživatelské příručce nebo nápovědě online.



4. Lapolvasás

- 1. Az eredetit nyomtatott oldalával fölfelé helyezze az automatikus lapadagolóra, vagy a referenciajelnek megfelelően a lapolvasó üveglapjára.
- 2. Nyomja meg a megfelelő gombot, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A lapolvasó gombjai



Dokumentum beolvasása – A beolvasott dokumentumot a kiválasztott helyre továbbítja.



Kép beolvasása – A beolvasott dokumentumot a kiválasztott helyre továbbítja.



Dokumentum beolvasása fájlba – Beolvassa a lemezre vagy CD-lemezre menteni kívánt eredeti dokumentumot.



E-Mail – A lapolvasó a dokumentumot elektronikus levelezésre optimalizált beállításokkal olvassa be, majd továbbítja az elektronikus levelezőprogramnak (ha támogatja az adott programot).



Másolás – A beolvasott dokumentumot nyomtatóra küldi.

Megjegyzés: Részletesebb utasításokat a Felhasználói kézikönyvben vagy az online súgóban olvashat.

- Podpora produktu www.hp.com/support (odborná pomoc)
- www.shopping.hp.com (pouze pro USA) nebo www.hp.com (celosvětově) objednávky příslušenství, spotřebního materiálu a produktů HP.

www.hp.com/support (pouze USA) www.shopping.hp.com (csak USA) (celosvětově) www.hp.com (egyéb országok/térségek)

Terméktámogatás

- www.hp.com/support ügyfélszolgálat
- www.shopping.hp.com (csak USA) vagy www.hp.com (egyéb országok/térségek) a HP által gyártott tartozékok, kellékek és termékek megrendelése

